



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2016-06-28

Vol. 18, No. 6/ Vol. 18, n° 6

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a coroner for Nunavut under the Coroners Act:
Coroner pour le Nunavut en vertu de la Loi sur les coroners :**

SAGADRACA, Esteven Khen	Iqaluit	A-223-2016	3 years/3 ans	2016-05-26
-------------------------	---------	------------	---------------	------------

**As members of the Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit under the Inuit Language Protection Act:
Membres de l'Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit en vertu de la Loi sur la protection de la langue inuit :**

AGLUKKAQ, Mariam	Gjoa Haven	A-233-2016	3 years/3 ans	2016-03-28
THOMPSON, Mary	Arviat	A-232-2016	3 years/3 ans	2016-03-28

**As Sheriff for Nunavut under the Judicature Act:
Shérif du Nunavut en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire :**

HATCH, Michael	Iqaluit	A-250-2016	4 months/4 mois	2016-05-16
----------------	---------	------------	-----------------	------------

**As members of the Baker Lake Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:
Membres de l'Office d'habitation de Baker Lake en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :**

AKSAWNEE, David	Baker Lake	A-246-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2018-05-31	2016-06-01
AMAROOK, Elijah	Baker Lake	A-240-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2018-05-31	2016-06-01
ELYTOOK, Eva	Baker Lake	A-247-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2018-05-31	2016-06-01

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
IKUUTAQ, Marjorie	Baker Lake	A-245-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2017-05-31	2016-06-01
JOEDEE, Joedee	Baker Lake	A-243-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2017-05-31	2016-06-01
LAREAU, Leo	Baker Lake	A-241-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2017-05-31	2016-06-01
TULURIALIK, Hugh	Baker Lake	A-242-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2017-05-31	2016-06-01
TAIPANA, James	Baker Lake	A-244-2016	from/de 2016-06-01 to/à 2018-05-31	2016-06-01

**As chairperson of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Président du conseil de révision territorial en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

MAURICE, John	Iqaluit	A-226-2016	1 year/1 an	2016-05-29
---------------	---------	------------	-------------	------------

**As members of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Membres du conseil de révision territorial en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

EVYAGOTAILAK, Joe Sr.	Kugluktuk	A-227-2016	1 year/1 an	2016-05-29
ITORCHEAK, Adla	Iqaluit	A-224-2016	1 year/1 an	2016-05-29
LEVY, Lorne	Iqaluit	A-229-2016	1 year/1 an	2016-05-29
MABBERI, John	Iqaluit	A-228-2016	1 year/1 an	2016-05-29
MAURICE, John	Iqaluit	A-225-2016	1 year/1 an	2016-05-29

**As Deputy Chief Medical Health Officer under the *Public Health Act*:
Médecin-hygiéniste en chef adjoint en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

PAKES, Dr. Barry	Toronto	A-237-2016		2016-04-18
------------------	---------	------------	--	------------

**As Health Officers for every Health District in Nunavut under the *Public Health Act*:
Hygiénistes de chaque district sanitaire du Nunavut en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

KWOK, Ka Chung	Iqaluit	A-236-2016	from/de 2016-07-30 to/à 2016-09-30	2016-07-30
SAVORY, Robert Philip	Cambridge Bay	A-238-2016	from/de 2016-04-05 to/à 2016-09-30	2016-04-05

**As Acting Deputy Minister of Environment under the *Public Service Act*:
Sous-ministre intérimaire de l'Environnement en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

AWA, Simon	Iqaluit	A-231-2016		2016-04-27
------------	---------	------------	--	------------

**As Chief Executive Officer of the Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Premier dirigeant de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

PEREIRA, Bruno	Oakville, Ontario	A-261-2016		2016-07-05
----------------	-------------------	------------	--	------------

**As a director of Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Administrateur de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

CAMPBELL, Ronald	Ottawa, Ontario	A-264-2016	3 years/3 ans	2016-06-19
------------------	-----------------	------------	---------------	------------

**As president of the Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Président de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

PEREIRA, Bruno	Oakville, Ontario	A-260-2016		2016-07-05
----------------	-------------------	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As members of the Social Assistance Appeal Committee under the Social Assistance Act:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :**

DA BREO, Corinne	Rankin Inlet	A-268-2016	from/de 2014-09-05 to/à 2016-09-04	2014-09-05
FRASER, Paul	Iqaluit	A-267-2016	from/de 2014-09-05 to/à 2016-09-04	2014-09-05
MACINTOSH, Constance	Pond Inlet	A-269-2016	from/de 2014-09-18 to/à 2016-09-17	2014-09-18
MCMILLAN, Eleanor	Sanikiluaq	A-266-2016	from/de 2014-09-18 to/à 2016-09-17	2014-09-18

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the Social Assistance Act:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :**

AUDLAKIAK, Hannah	Qikiqtarjuaq	A-234-2016		2016-05-30
KEMUKTON, Shannon	Cambridge Bay	A-265-2016		2016-06-23
MICHAEL, Pauloosie	Kimmirut	A-235-2016		2016-05-30

**As members of the Victims Assistance Committee under the Victims of Crime Act:
Membres du Comité d'aide aux victimes en vertu de la Loi sur les victimes d'actes criminels :**

HAKONGAK GROSS, Pamela Anne	Cambridge Bay	A-256-2016	3 years/3 ans	2016-06-21
UNGALAQ, Rhoda	Iqaluit	A- 257-2016	3 years/3 ans	2016-06-21

**As members of the Youth Justice Committee for these communities under the Young Offenders Act:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de ces communautés en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

MORIN, Joseph	Iqaluit	A-254-2016	3 years/3 ans	2016-06-15
EYAITUQ, Mina	Sanikiluaq	A-251-2016	3 years/3 ans	2016-06-15

**As youth workers under the Young Offenders Act:
Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

ALLURUT, Ida	Iqaluit	A-213-2016		2016-05-26
BEST, Jessica	Iqaluit	A-215-2016		2016-05-26
COLLINS, Felicia	Iqaluit	A-252-2016		2016-06-15
FITZPATRICK, Jillian	Iqaluit	A-219-2016		2016-05-26
GENEREAUX, Timothy	Iqaluit	A-216-2016		2016-05-26
GORDON, Catherine	Iqaluit	A-253-2016		2016-06-15
HART, Daniel	Iqaluit	A-217-2016		2016-05-26
HART, Jonathan	Iqaluit	A-214-2016		2016-05-26
LAVALLÉE, Joelle	Iqaluit	A-218-2016		2016-05-26
PITCAIRN, Thomas	Iqaluit	A-222-2016		2016-05-26
ST. AMAND Amanda	Iqaluit	A-221-2016		2016-05-26
ZAKRISON, Michelle	Iqaluit	A-220-2016		2016-05-26

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
JUDICATURE ACT—Deputy Sheriff for Nunavut LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE—shérif adjointe du Nunavut			
PITSIULAK, Sizula	A-249-2016	2016-06-09	A-053-2016
JUSTICES OF THE PEACE ACT—justice of the peace LOI SUR LES JUGES DE PAIX—juge de paix			
BLIGH, Gordon Lyle	A-248-2016	2016-06-09	A-067-2003
OFFICIAL LANGUAGES ACT—Languages Commissioner LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES—Commissaire aux langues			
INUTIQ, Sandra	A-239-2016	2016-06-03	A-103-2013
PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Environment LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—Sous-ministre de l'Environnement			
NIRLUNGAYUK, Gabriel	A-230-2016	2016-04-27	A-348-2014
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—Chairperson of the Board of Directors LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—président du conseil d'administration			
MILLER, Julie-Anne Elizabeth	A-262-2016	2016-06-19	A-200-2015
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—director LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—administrateur			
MILLER, Julie-Anne Elizabeth	A-263-2016	2016-06-19	A-034-2014
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—Chief Executive Officer of the Qulliq Energy Corporation LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—premier dirigeant de la Société d'énergie Qulliq			
TUMILTY, Peter	A-259-2016	2016-07-05	A-205-2015
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—president of the Qulliq Energy Corporation LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—président de la Société d'énergie Qulliq			
TUMILTY, Peter	A-258-2016	2016-07-05	A-204-2015
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social			
KUNILIUSIE, Sarah	A-255-2016	2016-06-17	A-007-2015

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) /
AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
UVAGUT KATITTUT INC.	C 5499	Box 1321 8 Maligak Road Cambridge Bay, NU X0B 0C0	2016-05-18
NUNAVUT OUTFITTERS INC.	C 5500	Box 344 House #108 Pond Inlet, NU X0A 0S0	2016-05-18
KAGLULIK PROCUREMENT AND LOGISTICS INCORPORATED	C 5501	Box 1915 922 Niaqunngusiaq Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-05-18
D & S SERVICES INC.	C 5502	Box 4027 Unit 117 - 8 Storey Building Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-05-18
QIKIQTANI HOLDINGS INC.	C 5504	Box 11190 House 287 Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-05-30
INUKSUK ADVENTURES LTD	C 5505	Box 1907 103 Sinaa Street Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-06-01
ARVAAQ MEDIA INC.	C 5506	Box 2129 2434 Paurngaq Crescent Iqaluit, NU X0A 1H0	2016-06-09
QIKIQTANI BUILDINGS INC.	C 5507	Box 11190 House 287 Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-06-16
INUNNIK PRODUCTIONS INC.	C 5508	Box 514 House 2200 Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-06-16

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
SANA INVESTMENT INC.	C 5095	2016-05-30
MTM CHILD CARE INCORPORATED	C 5382	2016-06-14

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
ECHELON WEALTH PARTNERS INC.	ET 10857	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-05-18
BK CANADA SERVICE ULC	ET 10858	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2016-05-18
PYRAMID NETWORK SERVICES OF CANADA, ULC	ET 10859	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2016-05-30
QIKIQTAAALUK CORPORATION	ET 10860	Box 1228 922 Niaqunngusiaq Road Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-05-30
TRIPLE FLAG MINING FINANCE LTD	ET 10861	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2016-05-30
QUTTINIRPAAQ CONSULTING INC.	ET 10862	Box 116 494 Atungayait Drive Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-05-30
GLENCORE CANADA CORPORATION	ET 10863	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2016-05-30
EBP LIFESTYLE BRANDS CANADA, INC.	ET 10864	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2016-06-01
RICHARDSON GMP PRIVATE FAMILY OFFICE LIMITED CABINET CONSEIL EN GESTION DE PATRIMOINE RICHARDSON GMP LIMITÉE	ET 10865	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-06-02
ATCO-5296 BUILDING AND SERVICES LTD	ET 10866	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-06-02

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
WGI SERVICE PLAN DIVISION INC.	ET 10867	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-06-07
THISTLE BAY CONSULTING CORPORATION	ET 10868	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2016-06-13
TOSHIBA CANADA MEDICAL SYSTEMS LIMITED SYSTÈMES MÉDICAUX DE TOSHIBA DU CANADA LIMITÉE	ET 10869	c/o Field Law Box 1734 House 2463 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-06-14
FCNQ CONSTRUCTION INC.	ET 10870	Box 867 1575 Federal Road Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/Québec	2016-06-15
DR MARK HANSEN INC.	ET 10871	Box 11378 1104C, app 208 Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2016-06-17
QANURLI 6 PRODUCTIONS INC.	ET 10872	Box 323 4003B Anuri Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-06-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
AEGON CAPITAL MANAGEMENT INC./AEGON GESTION DE CAPITAUX INC.	ET 8053	FORESTERS ASSET MANAGEMENT INC. GESTION D'ACTIFS FORESTERS INC.	2016-06-14
MEDLINE CANADA, INC.	ET 8220	MEDLINE CANADA, CORPORATION	2016-06-01
HATCH MOTT MACDONALD LTD/ HATCH MOTT MACDONALD LTÉE	ET 8935	HATCH CORPORATION	2016-05-31

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
GDF SUEZ CANADA INC.	ET 10058	ENGIE CANADA INC.	2016-06-09
8544395 CANADA LTD	ET 10267	AIVIQ SAFETY AND SUPPLIES INC.	2016-05-30

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
GOLD FIELDS CANADA EXPLORATION B.V.	ET 9117	2016-06-06
FNX MINING COMPANY INC.	ET 9679	2016-06-14

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
QAUSUITTUQ NIQITARVIK	SOC 2272	Resolute Bay	2016-05-26
TUNUNIQ IKAJUQTIIT FOOD BANK	SOC 2273	Pond Inlet	2016-05-27

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations de commissaires aux serments :

AKSALNIK, Inukshuk	Iqaluit
ARNAQAQ, Olee	Iqaluit
ATIENZA, Roland	Iqaluit
CALAMAYAN, Cecilia	Iqaluit
COLE, Sherlita	Iqaluit
COLLINS, Tammy	Iqaluit
DIAKITE, Abdoul-Karim	Iqaluit
DJALOGUE, Goumpouguene	Iqaluit
DOYLE, Tracy	Iqaluit
DUNPHY, Courtney	Iqaluit
GERBRANDT, Angela	Cambridge Bay
KARETAK, Joseph	Arviat
NEILY, Jonathan	Iqaluit
NIPTANATIAK-WILCOX, Ruth	Cambridge Bay
PARR, Ooloosie	Cape Dorset
ROBERTS, David Adam	Cape Dorset
SCOTT, Sarah Dawn	Iqaluit
TAYLOR, Margaret	Iqaluit
TULUGAK, Jennifer	Iqaluit
WU, Cindy	Iqaluit

Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :

EKIDLAK, Christine	Sanikiluaq
PANIOYAK, Matilda	Kugluktuk
SAMMURTOK, Doriana	Chesterfield Inlet
TIRIRANIAQ, Lena	Gjoa-Haven
UQAYUITTUQ, Marianne	Baker Lake

PUBLISHED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2016
PUBLIÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
